

1) Quel y avait lieu de prendre les  
autres mesures de recommandation

Il doit être fait rapport de ses conclusions  
ainsi que des raisons qui les ont motivées

5 à l'administration en question et il peut  
faire les recommandations qu'il juge approp-

riées. Dans un tel cas, il peut demander  
à l'administration de lui notifier, dans un

délat déterminé, ce que la poursuite ou l'ab-

10 tenuement a été fait à cet égard.

(2) Et dans le délai que le commissaire  
général juge convenable, l'adminis-

15 tration publique ne prend pas d'initiative  
approuvée à l'égard de ses recommanda-

tions, tant que les lettres à exécution ou y  
donne suite d'une manière que le commis-

saire parlementaire estime satisfaisante, ce  
dernier peut faire parvenir au premier mi-

20 nistre une copie de son rapport et des  
recommandations accompagnées des com-  
mentaires qu'il estime devoir y être joints

et que par la suite, à sa discrétion, ce  
rapport au Parlement.

(3) Le commissaire parlementaire doit  
joindre à chacun des rapports envoyés au

25 ministre en vertu du paragraphe (2) une  
copie de tout commentaire fait par l'ad-

ministration publique sur sa décision ou ses  
recommandations.

(4) Chaque fois qu'un rapport qu'il fait en vertu  
de la présente loi, le commissaire parle-

30 mentaire ne doit émettre aucune conclusion  
ou recommandation qui soit délayable à  
une personne, quel que soit le moment où il

35 n'est donné à celle-ci la possibilité de se  
faire entendre.

(5) Lorsque l'administration pu-

40 blique ne donne pas suite de façon satis-  
faisante à ses recommandations portant  
sur la opération d'un projet, le commis-

saire parlementaire doit faire connaître  
ses recommandations au ministre et il

peut y joindre les commentaires qu'il juge  
à propos.

(4) Other steps should be taken as he  
may think fit.

The Parliamentary Commissioner shall re-

port to the House on matters which are  
referred to him by the House or otherwise.

10 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

er's recommendations, he may request  
the House to refer the matter to him.

15 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

er's recommendations, he may request  
the House to refer the matter to him.

20 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

er's recommendations, he may request  
the House to refer the matter to him.

25 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

er's recommendations, he may request  
the House to refer the matter to him.

30 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

er's recommendations, he may request  
the House to refer the matter to him.

35 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

er's recommendations, he may request  
the House to refer the matter to him.

40 Where the power or authority, after  
the expiry of a period deemed reasonable by  
the Parliamentary Commissioner, does not

act upon the Parliamentary Commission-

17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50

51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150

151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200